

Iglesia Católica

Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street
Memphis, Tennessee 38127-5259
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby

Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Trigésimo tercer Domingo
del Tiempo Ordinario
13 de noviembre de 2011**



Dichoso el que teme al Señor.

— *Salmo 128(127):1a*

Trigésimo tercer Domingo del Tiempo Ordinario

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31).

Salmo — Bendito sean los que temen al Señor (Salmo 128 [127]).

Segunda lectura — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6).

Evangelio — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]).

CAMBIA NUESTRAS VIDAS

Las cartas de Pablo a los tesalonicenses están entre sus primeros escritos movidos por su creencia, y la creencia de la comunidad de la Iglesia joven, de que el retorno de Cristo era inminente, y que dedicar tiempo y atención a otras cosas era tontería.

Con el paso del tiempo este fervor disminuyó un poco. Hoy, cuando escuchamos sobre la llegada del fin de los tiempos, podemos preguntarnos si la tenemos que tomar en serio, si es que realmente creemos que Cristo todavía puede venir por nosotros como “un ladrón en la noche” (1 Tesalonicenses 5:2). ¿Significa esto que debemos ponerle un paro a establecer metas a largo plazo, despojarnos de nuestros calendarios y agendas anuales, dejar de ahorrar para una educación universitaria? Por supuesto que no. Lo que significa es que necesitamos cambiar nuestra vida, vivir como hijos de la luz e ir iluminando el mundo que nos rodea con la luz del Evangelio. Entonces, en aquel día, cuando los detalles de nuestra vida diaria se tornen poco importantes, estaremos listos para encontrar nuestra paz y seguridad en Cristo Jesús.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



INTENCIONES DE LA MISA



© J. S. Paluch Co., Inc.



En el Hospital

Ruego para el Enfermo

En el hospital:

* *****

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker, James Beagle, Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca Bethune, Ed Bisner, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, Donnie Gaia, Theresa Greco, Ruth Hill, Peggy Hooten, Michael Jackson, Bill Johnson, Margaret Jones, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Mary Norton, Bill Nutt, DeWitt O'Brien, Elaine Perry, Dr. Cheryl Pearson, Waldyr Poilis, Robert Post, Kenneth Rainey, Bea Remmert, Mary Santucci, Jean Shemwell, Fr. Bryan Timby, Wayne Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Woody Warden, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.

Sábado, 12 de noviembre, 4:00 pm
Difuntos miembros de familias de Langston y Bray y Rachel Renee Hooten +

Domingo, 13 de noviembre, 8:00 am

Pobre Almas en Purgatorio +

Domingo, 13 de noviembre, 10:30 am

Pro Populo

Domingo, 13 de noviembre, 5:00 pm

Mary A. Timby +

Lunes, 14 de noviembre, 8:00 am

Pobre Almas en Purgatorio +

Martes, 15 de noviembre, 8:00 am

Pobre Almas en Purgatorio +

Miércoles, 16 de noviembre, 6:30 pm

Difuntos Almas de 2010-2011 +

Jueves, 17 de noviembre, 8:00 am

Mary A. Timby +

Viernes, 18 noviembre, 8:00 am

Servicio comunión

Sábado, 19 de noviembre, 4:00 pm

Pete y Mary Bursi +

Domingo, 20 de noviembre, 8:00 am

Difuntos miembros de SVDP +

Domingo, 20 de noviembre, 10:30 am

Barbara Siemetz +

Domingo, 20 de noviembre, 5:00 pm

Pro Populo

Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;
Lc 18:35-43
Martes: 2 Mc 6:18-31; Lc 19:1-10
Miércoles: 2 Mc 7:1, 20-31; Lc 19:11-28
Jueves: 1 Mc 2:15-29; Lc 19:41-44
Viernes: 1 Mc 4:36-37, 52-59; Lc 19:45-48
Sábado: 1 Mc 6:1-13; Lc 20:27-40
Domingo: Ez 34:11-12, 15-17; Sal 23 (22);
1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

Ayuda para la Secretaria Parroquial: La Sra. Frances Bursi estará respondiendo a la llamadas telefónicas y tomando mensajes durante el tiempo que Carolyn Roberts se encuentre en la peregrinación. Agradecemos a Frances por ofrecer generosamente su tiempo y talentos para mantener la parroquia funcionando apropiadamente durante la ausencia de Carolyn.

FIESTA DE LA FE

La Eucaristía es nuestro sacrificio

La imagen del sacrificio en relación a la Eucaristía nos es muy familiar, no sólo por la experiencia de vida, que a menudo es muy sacrificada, sino porque fue la manera en que el pueblo hispano, históricamente hablando, aprendió a ver la Eucaristía y a celebrarla como tal: sacrificio. No hay nada de malo en que la Eucaristía sea sacrificio, porque lo es, es el sacrificio de Cristo por nosotros; al celebrar la Eucaristía como el sacrificio de Cristo, la Iglesia se hace consciente de que Cristo ha muerto una sola vez en la cruz y que el sacrificio que celebramos es en memorial de su pasión dolorosa, de su gloriosa resurrección y de su admirable ascensión al cielo. La imagen del sacrificio nos sigue llamando aún más porque en esa palabra reflejamos nuestra vida y lo que traemos a la celebración. Refleja la historia de nuestros pueblos, no sólo de sufrimiento, sino de la solidaridad que Dios ha tenido con nuestro propio sufrimiento. La celebramos como un acompañamiento mutuo, de nosotros a Dios y de Dios a nosotros en la persona de Cristo, que también es Dios y que por nosotros murió.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

6 de noviembre de 2011

Inglés Misas (3)
Ofertorio \$
Perfeccionamientos \$

Misa en Español (1)
Ofertorio \$
Perfeccionamientos \$

Clases de Preparación Bautismal para los Padres en Español – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis meses prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes antes de la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

Memoria de Misa Anual: Noviembre es el mes que nosotros recordamos nuestra muerte. El Miércoles, Nov.16, nosotros recordaremos aquéllos que fallecieron este año pasado a nuestra Memoria de Misa anual a las 6:30 p.m. Representantes de las Familias Aquéllos/a quiénes fallecieron en nuestra última Misa Memorial en el 2011 (15 de noviembre de 2010 – 15 noviembre de 2011) será invitado a venir a presentarse la luz y una vela. Todos están invitados a unirse a nosotros, particularmente las familias y amigos de aquéllos que serán recordados en la liturgia.

El día de Acción de Gracias bendición de la comida- Las familias están invitadas a traer un platillo que será en la mesa de Acción de Gracias en el lugar de la barra del altar a la Misa de las 9:00 a.m. en el Día de Acción de Gracias para bendecir el pan que será distribuido a cada familia en la Misa. Recuerde, la Acción de Gracias es una celebración de la generosidad de Dios a nosotros y traer comida es una bendición y una señal de nuestro reconocimiento que nosotros dependemos de Dios para todo.

Canastas para



Acción de Gracias

© J. S. Paluch Co., Inc.

Esta Semana

Domingo, 13 de noviembre

Rosario – 7:35 am, iglesia
Misa – 8:00 am, iglesia
PRE – 9:00 am, escuela
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Lunes, 14 de noviembre

Misa – 8:00 am, iglesia

Martes, 15 de noviembre

Misa – 8:00 am, iglesia
Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius
Zumba – 6:00 pm, gimnasio

Miercoles, 16 de noviembre

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius
Misa – 6:30 pm, iglesia
RCIA – 7:00 pm, Sala de Krug

Jeues, 17 de noviembre

Misa – 8:00 am, iglesia
Zumba – 6:00 pm, gimnasio

Viernes, 18 de noviembre

Servicio comunión – 8:00 am, iglesia

Sábado, 19 de noviembre

Confesions – 3:00 pm, iglesia
Misa – 4:00 pm, iglesia

Domingo, 20 de noviembre

Rosario – 7:35 am, iglesia
Misa – 8:00 am, iglesia
Desayuno de hueves – 8:45 am, cafeteria
PRE – 9:00 am, escuela
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia
Misa – 10:30 am, iglesia
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

Dolores Bair
Ava Maria Home
St. Lukes
2805 Charles Bryan Road
Memphis, TN 38134

Ginger Shemwell
Luther Tower - Senior Apartments
274 S. Highland, #106
Memphis, TN 38111

Jean Shemwell
Millington Healthcare Center
5081 Easley Avenue, Room 12
Millington, TN 38053

Vera Trudell
955 N. Germantown Parkway
Room 106-A
Cordova, TN 38018

Henry Vanness
Spring Gate Healthcare
3909 Covington Pike, #302
Bartlett, TN 38135

Helene Weiss
San Francisco Clínica de Reposo, 309
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119



**Santo
ALBERTO MAGNO**

© J. S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo: Trigésimo tercer Domingo del
Tiempo Ordinario
Martes: San Alberto Magno
Miércoles: Santa Margarita de Escocia;
Santa Gertrudis
Jueves: Santa Isabel de Hungría
Viernes: La Dedicación de las Basílicas
de Santos Pedro y Pablo;
Santa Rose Philippine
Duchesne
Sábado: Santa María Virgen

O LOS USAS, O LOS PIERDES

La parábola del Evangelio de hoy es acerca de los talentos. El talento en los tiempos de Jesús eran barras de plata con un valor grande de dinero. Hoy definimos los talentos como las habilidades que Dios nos ha concedido. En cualquiera de las dos definiciones los talentos tienen una misma finalidad, esto es, usarlos. Tal como lo demuestra el relato de Jesús, el dinero carece de valor si se entierra. ¿Cuántos de nosotros nos hacemos de una cantidad de bienes y los almacenamos como hacen las ratas? ¿Cuánto de lo que poseemos nunca lo usamos o lo usamos “sólo para ocasiones especiales”? Nuestras habilidades también son inútiles si no las ponemos en acción. Talentos. ¿Conoces los tuyos? Nuestros talentos no son las destrezas o los conocimientos que hayamos adquirido ni nuestra experiencia de la vida, sino que son esas aptitudes especiales que son únicas en cada persona. Algunos de nosotros conocemos nuestros talentos y los usamos al máximo; otros conocen algunos de sus talentos y los usan de vez en cuando. Pero, muchas más personas entienden muy poco esos puntos fuertes que Dios les ha concedido o cómo usarlos para el bien propio y común. Desafortunadamente las historias de muchos de los santos no nos han ayudado, pues tal vez creemos que tenemos que tener dones extraordinarios como los de ellos para poder hacer algo encomiable. No hace mucho que una científica hizo un experimento. Emparejó a personas que recién habían sido diagnosticadas con esclerosis múltiple con otras que ya sufrían de la enfermedad por más largo tiempo. Ella esperaba que los recién diagnosticados demostraran una perspectiva renovada por la ayuda de sus “compañeros” y así sucedió. Pero lo más sorprendente fue que la perspectiva de los ayudantes mejoró drásticamente. El escuchar y el acercamiento amigable marcó una gran diferencia. Así es que piensa bien cuáles son tus verdaderas habilidades y aptitudes, y dales buen uso, ya sea para demostrar acogida, difundir gozo, hacer la paz, reconciliar o consolar.

Copyright © 2010, World Library Publications. All rights reserved.



Etiquetas de las Sopas Campbell: Aún estamos recolectando las etiquetas de las Sopas Campbell. Como los cupones de “Box Tops for Education”, estas etiquetas tienen valor en efectivo para nuestra escuela parroquial. Todo lo que usted tiene que hacer es remover la etiqueta de la lata luego que la haya usado y poner la etiqueta en la misma caja del vestíbulo de la iglesia usada para la promoción de “Box Tops”. Es otra manera fácil de apoyar a NUESTRA escuela parroquial.



Procesión de los Alimentos el Día de Acción de Gracias: Como hemos hecho en años recientes, la Colecta de Ofertorio en la Misa del Día de Acción de Gracias (9:00 a.m.) tomará la forma de un proceso. Aquellos que asistan estarán invitados a venir adelante con la ofrenda de los alimentos enlatados y dinero. Todo el dinero recolectado asistirá a los necesitados que vengan a la rectoría y los artículos enlatados serán dados a la Sociedad de San Vicente de Paulo para distribución, según ellos consideren necesario.

Café Católico: El Programa de Radio Café Católico se transmite al aire semanalmente en KWAM 900 AM. Si usted conoce a alguien que se ha alejado de la Iglesia, o si usted quiere conocer más sobre su fe, sintonícese los domingos a las 10 am.

Venta de Tootsie Roll: Los Caballeros de Colón efectuarán su venta anual de Tootsie Roll para asistir a los miembros de nuestra sociedad mentalmente retrasados durante el fin de semana del 20-21 de noviembre. Por favor ayúdenlos cuando ellos se acerquen a usted en la iglesia o en algún comercio local. Y obtenga su Tootsie Roll, también!

Voluntarios para la Corona de Adviento: Estamos buscando familias, parejas, individuos, o grupos de amigos para encender la Corona de Adviento al comienzo de la Misa cada domingo (y sábado en la tarde) La Misa durante la temporada de Adviento comienza el 28-29 de noviembre. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para que nos diga en cual Misa usted prefiere encender la corona. No se intimide: no tiene que decir ni una sola palabra, solo encender una vela o dos o tres o cuatro.

Venta de Tootsie Roll: Los Caballeros de Colón efectuarán su venta anual de Tootsie Roll para asistir a los miembros de nuestra sociedad mentalmente retrasados durante el fin de semana del 20-21 de noviembre. Por favor ayúdenlos cuando ellos se acerquen a usted en la iglesia o en algun comercio local. Y obtenga su Tootsie Roll, también!

Intenciones para las Misas 2012: Estamos programando las intenciones para las Misas para el año calendario 2012. El costo para ofrecer una Misa es \$5.00 por una Misa durante la semana y \$10.00 por una Misa durante los domingos/ Días Santos. Las fechas se llenan rápidamente. Llamar a la Oficina Parroquial y hablar con Carolyn para programar sus Misas.



Adviento Comienza el último Domingo de Noviembre: Asegúrese de tener todos los artículos de Adviento disponibles para el comienzo de la “temporada de preparación” para la Navidad. Las Damas del Altar tienen coronas de Adviento y velas disponibles. El “Pequeño Libro Azul” de oración diaria y reflexión para la temporada de Adviento y Navidad estarán disponibles el fin de semana antes de Acción de Gracias.

Bienvenido Padre David Knight: El Padre David Knight estará reemplazando al Padre Timby este fin de semana. Por favor démosle la bienvenida con verdadera hospitalidad Cristiana. Estamos muy agradecidos de su compromiso con OLS.

Itinerario de la Peregrinación del Milagro Eucarístico para los días del 13-15 de noviembre:

Domingo, 13 de noviembre

Misa con la comunidad America en Roma en la Iglesia de Santa Susanna
Foro Romano Coliseo

Lunes, 14 de noviembre

Paseo de las excavaciones arqueológicas en el cementerio antiguo Romano debajo de la Basílica de San Pedro. Conocido como SCAVI (aquí, yace la tumba de San Pedro)
Misa en la Basílica de Santa María Mayor la cual refugia el pesebre de Belén
Iglesia de San Alphonsus para venerar el icono original de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro
Basílica de San Juan Laterano, la primera iglesia oficial Cristiana y la Catedral para la Ciudad de Roma. Esta es la catedral del papa.
Basílica de la Santa Cruz en Jerusalem para venerar las rélicas de la crucifixión (tres fragmentos de la verdadera cruz, el letrero INRI de la cruz, dos espinas de la Corona, un clavo sacado de la cruz, y el dedo incorrupto de Santo Tomás el Apostol)

Martes, 15 de noviembre

Regreso a Memphis

Oraciones Por Nuestros Peregrinos a los Lugares de Milagros Eucarísticos en Italia y las 4 Basílicas Mayores de Roma: Nuestra Peregrinación Parroquial saldrá este viernes desde Memphis y llegará a Venecia, Italia el sábado en la tarde. Favor de mantener a nuestros peregrinos en sus oraciones según ellos llevan nuestras peticiones con ellos.

Libro de Peticiones para Nuestros Peregrinos: Favor de incluir sus intenciones personales en el libro sobre el altar de San José, que será llevado a Italia y será parte de cada liturgia celebrada por nuestros peregrinos. Un itinerario de la peregrinación será impreso cada semana para que todos podamos saber donde las peticiones están siendo ofrecidas.

Ayuda para la Secretaria Parroquial: La Sra. Frances Bursi estará respondiendo a la llamadas telefónicas y tomando mensajes durante el tiempo que Carolyn Roberts se encuentre en la peregrinación. Agradecemos a Frances por ofrecer generosamente su tiempo y talentos para mantener la parroquia funcionando apropiadamente durante la ausencia de Carolyn.

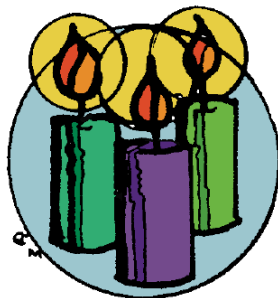
Centenario de Ministerio Católico de OLS: Nuestra Señora de los Dolores estará celebrando sus 100 años de ministerio Católico en la comunidad de Frayser durante el año 2012. Nuestra celebración inaugural será el sábado, 21 de enero, con la Misa a ser celebrada por el Obispo J. Terry Steib, seguida por una cena estilo banquete y baile con una banda en vivo. Marque su calendario ahora! Reserve esta fecha!



Antiguo Alumno de OLS?: Estamos buscando los nombres, direcciones, números de teléfonos y correos electrónicos de todos quienes se hayan graduado o hayan asistido a la Escuela Nuestra Señora de los Dolores para poder invitarlos a nuestros eventos de regreso a casa planificados para el 2012. Si usted tiene niños quienes hayan asistido a la escuela OLS favor de enviarnos su información por correo, teléfono o correo electrónico. Por favor hágalo aún si usted ya nos ha provisto esta información antes debido a la pérdida de información en años recientes. También si usted tiene amistades o personas que frecuentan, quienes asistieron a la Iglesia OLS pero que se han mudado lejos de

nuestro vecindario, déjele saber que estamos tratando de contactarles para nuestro evento del Gran Encuentro 2012, así que saque su lista de tarjetas Navideñas, su libreta de direcciones, trabaje con su memoria y envíenos esa información LO MAS PRONTO POSIBLE via correo, teléfono, o correo electrónico. Gracias!

Necesitamos Almanagues: La Escuela OLS School tiene necesidad de almanagues corrientes para la biblioteca. Si usted tiene un almanaque para 2008, 2009, 2010 ó 2011, por favor considere el donarlo a nuestra escuela parroquial.



Ustedes
son hijos
de la luz

© J. S. Paluch Co., Inc.